FLEXIBLE ENGLISH PROPERS

Metrical Antiphons set to Hymn Tunes & Psalms set to Anglican Chant

together with

Latin & English Antiphons

including several options for Congregational & Choral Singing

FIRST SUNDAY OF ADVENT

Contributors: Noel Jones Kathy Pluth Adam Wood

Ep. Adam Wood

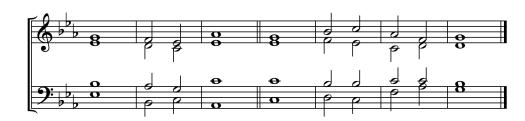
http://propers.musicforsunday.com

FIRST SUNDAY OF ADVENT

INTROIT

Metrical Antiphon & Chanted Psalm





O LORD, make me | know your | ways. :: Teach | me | your | paths. ||

Guide me in your | truth, and | teach me; ::

For you are the God of my salvation.

I have | hoped in | you • all day | long. ||

Remember your compassion, O Lord, and your | merci•ful | love, ::
For | they are | from of | old. ||

Do not remember the sins of my youth,
nor | my trans- | -gressions. ::

In your merciful love remember me,
be- | -cause • of your | goodness, • O | Lord. ||

GLORY BE to the Father, and to the Son, and to the | Ho-ly | Spirit. :: As it was in the beginning, is now, and ever shall be, | world • without | end. A- | -MEN. ||

INTROIT Metrical Antiphon & Psalm

TO You, O God, I lift my soul; Let not my trust be put to shame. Let not my enemies exult; Save those who wait upon your Name.

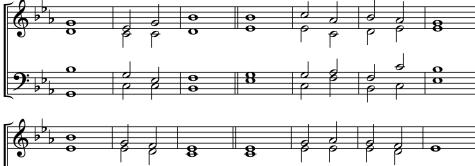
Make me to know your ways, O Lord; Guide me along your pathways true. You are the God who saves my soul, All through the day I hoped in you.

Your love, and your compassion, God, Are from of old, have always been. Remember, in your goodness, Lordremember me, forget my sin.

To God the Father, God the Son, And God the Spirit, Glory be. All praises to the Three in One, All glory to the One in Three.



Chanted Antiphon & Psalm



D Te levavi | ani•mam | meam. :: Deus meus in te con- | -fido, | non • eru | bescam. || Neque irrideant me | ini•mici | mei :: etenim universi qui te ex- | -spectant, | non • confun- | -dentur. ||

Vias tuas, | Domi- | -ne, :: de- | -mon- | -stra | mihi. || et | semi•tas | tuas :: e- | -do- | -ce | me. ||

GLORIA Patri, et | Fili- | -0, :: et | Spiri- | -tui | Sancto. || Sicut erat in principio, et | nunc, et | semper, :: et in saecu- | -la • saecu- | -lorum. • A- | -MEN. ||

Ad te levavi...

NTO You have I | lifted • up my | soul. :: O my God, I trust in you, Let me | not be | put to | shame; || Do not allow my enemies to | laugh at | me; :: for none of those who are awaiting | you will | be • dissa- | -pointed. ||

- 1. O Lord, make me | know your | ways. :: Teach | me | your | paths. ||
- 2. Guide me in your | truth, and | teach me; :: For you are the God of my salvation. I have | hoped in | you • all day | long. ||
- 3. Remember your compassion, O Lord, and your | merci•ful | love, :: For | they are | from of | old. ||
- 4. Do not remember the sins of my youth, nor | my trans- | -gressions. :: In your merciful love remember me, be- | -cause • of your | goodness, • O | Lord. ||

GLORY BE to the Father, and | to the | Son, :: and | to the | Ho-ly | Spirit. || As it was in the beginning, is now, and | ever • shall | be, :: world | without | end. A- | -MEN. ||

Unto you...

OFFERTORY

Metrical Antiphon & Chanted Psalm





Guide me in your | truth, and | teach me; ::

For you are the God of my salvation. I have | hoped in | you • all day | long. ||

Remember your compassion, O Lord, and your | merci•ful | love, :: For | they are | from of | old. ||

Do not remember the sins of my youth, nor | my trans- | -gressions. ::

In your merciful love remember me,

be- | -cause • of your | goodness, • O | Lord. ||

Good and upright is the LORD; he | shows the • way to | sinners. ::

He guides the humble in right judgment; to the | humble • he | teaches • his | way. ||

Chanted Antiphon & Psalm



D TE Domine levavi | ani•mam | meam. :: Deus meus in te con- | -fido, | non • eru | bescam. || Neque irrideant me | ini•mici | mei :: etenim universi qui te ex- | -spectant, | non • confun- | -dentur. ||

TNTO You O Lord have I | lifted • up my | soul. :: O my God, I trust in you, Let me | not be | put to | shame; || Do not allow my enemies to | laugh at | me; :: for none of those who are awaiting | you will | be • dissa- | -pointed. ||

- 1. Guide me in your | truth, and | teach me; :: For you are the God of my salvation. I have | hoped in | you • all day | long. ||
- 2. Remember your compassion, O Lord, and your | merci•ful | love, :: For | they are | from of | old. ||
- 3. Do not remember the sins of my youth, nor | my trans- | -gressions. :: In your merciful love remember me, be- | -cause • of your | good•ness, O | Lord. ||
- 4. Good and upright is the LORD; he | shows the • way to | sinners. :: He guides the humble in right judgment; to the | humble • he | teaches • his | way. ||

Unto you...

FIRST SUNDAY OF ADVENT

COMMUNION

Metrical Antiphon & Chanted Psalm





- O Lord, you have | favored your | land, :: and | brought • back the | captives • of | Jacob. ||
- You forgave the | guilt of your | people, :: and | covered | all their | sins. ||
- You averted | all your | rage; ::
 you | turned back the | heat of your | anger. ||
- Bring us back, O | God, our | savior! ::

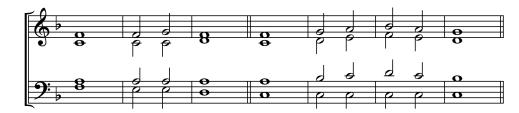
 put an | end to your | grievance a- | -gainst us. ||
- Will you not restore a- | -gain our | life, :: that your | people may re- | -joice in | you? ||
- Let us see, O | Lord, your | mercy, :: and | grant us | your sal- | -vation. ||
- GLORY BE to the Father, and to the Son, and to the | Ho-ly | Spirit. ::

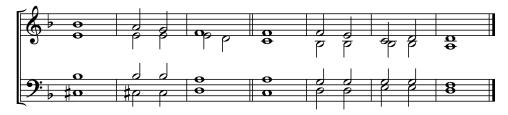
 As it was in the beginning, is now, and ever shall be, |

 world without | end. A- | -MEN. ||

FIRST SUNDAY OF ADVENT

Chanted Antiphon & Psalm





O | -MINUS | dabit :: be- | -nigni- | -ta- | -tem. || et | terra | nostra :: da- | -(a)•bit | fructum | suum. ||

GLORIA Patri, et | Fili- | -0, :: et | Spiri- | -tui | Sancto. || Sicut erat in principio, et | nunc, et | semper, :: et in saecu- | -la • saecu- | -lorum. • A- | -men. ||

Dominus dabit...

THE LORD | will be- | -stow :: his | loving | kind- | -ness, || and | our | land :: will | yield | its | fruit. ||

- 1. O Lord, you have | favored your | land, :: and | brought • back the | captives • of | Jacob. ||
- 2. You forgave the | guilt of your | people, :: and | covered | all their | sins. ||
- 3. You averted | all your | rage; :: you | turned • back the | heat • of your | anger. ||
- 4. Bring us back, O | God, our | savior! :: put an | end to • your | grievance • a- | -gainst us. |
- 5. Will you not restore a- | -gain our | life, :: that your | people • may re- | -joice in | you? ||
- 6. Let us see, O | Lord, your | mercy, :: and | grant us | your sal- | -vation. ||

GLORY BE to the Father, and | to the | Son, :: and | to the | Ho-ly | Spirit. ||

As it was in the beginning, is now, and | ever shall | be, :: world | without | end. A- | -MEN. |

The Lord will bestow...

FLEXIBLE ENGLISH PROPERS
Metrical Antiphons set to Hymn Tunes &
Psalms set to Anglican Chant
Together with Latin & English Antiphons
Including several options for Congregational & Choral Singing

Latin Propers from the Graduale Romanum. http://www.giamusic.com/search_details.cfm?title_id=2193

Translations of the Antiphons by Solesmes Abbey, licensed in the Creative Commons. http://www.solesmes.com

Metrical Antiphons and Anglican Chant adaptations by Adam Wood. http://musicforsunday.com/

Additional Metrical Antiphons by Kathy Pluth, licensed in the Creative Commons. http://hymnographyunbound.blogspot.com/

Original Anglican Chant tones by Noel Jones. http://www.thecatholicchoirbook.com

Hymn tune harmonizations from The English Hymnal. Public Domain. http://www.archive.org/details/theenglishhymnal00milfuoft

Psalm Pointing for Anglican Chant by Noel Jones and Adam Wood. Additional hymn tunes and harmonizations by Noel Jones and Adam Wood.

Psalm Verses from the Revised Grail Psalms.

Gratis permission is granted to Adam Wood and Music for Sunday (www.musicforsunday.com) to post to the Internet individual digital files of musical settings of the Revised Grail Psalms. These digital files may be distributed to, and downloaded by, the general public for use within their religious communities, provided no remuneration is exchanged for this use. Any composer wishing to sell his/her settings of the Revised Grail Psalms, whether at cost or for a profit, should contact GIA for permission. All other policies regarding copyright notice and other licensing stipulations must be observed; visit www.giamusic.com/RGP for more information.

Inspiration for this project:

Simple English Propers by Adam Bartlett || http://musicasacra.com/sep/ Introit Hymns by Christopher Tietze || http://www.wlp.jspaluch.com/2646.htm Discussions at the Musica Sacra Forum || http://www.musicasacra.com/forum/

Licensed materials remain the property of their respective owners.

All original material, new editions of public domain work, and any other component of this work eligible for Intellectual Property Protection is available under a Creative Commons: Attribution, Share-alike, Non-commercial License. Free for most religious or non-profit uses. All other rights reserved.

Project Coordinator:

Adam Wood

http://propers.musicforsunday.com

